Zmluva o spolupráci č. GKÚ 156-112-5454/2013

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „**Obchodný zákonník**“ v príslušnom gramatickom tvare)

Zmluvné strany

1/

Obchodné meno:	**ErasData – Pro s.r.o.**
	obchodná spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 9453/B
Sídlo:	Podlesná 608/8, 900 91 Limbach
IČO:	31 400 906
konajúca prostredníctvom:	RNDr. Juraj Baráth, konateľ

(ďalej aj ako „**ErasData-Pro**“ alebo „**zmluvná strana**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

2/

Obchodné meno:	**Geodetický a kartografický ústav Bratislava**
Sídlo:	Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
IČO:	17316219
konajúca prostredníctvom:	Ing. Juraj Celler, riaditeľ

(ďalej aj ako „GKÚ“ alebo „**zmluvná strana**“ v príslušnom gramatickom tvare)

Zmluvné strany za podmienok obojstrannej výhodnosti pristupujú k uzavretiu Zmluvy o spolupráci (ďalej aj ako „**Zmluva**“ v príslušnom gramatickom tvare) za nasledovných podmienok:

Preambula

ErasData-Pro vytvorila referenčný lokalizačný register adresných bodov (LoRAB®) a lokalizačnú vrstvu cestno – uličného systému (CUS) Slovenskej republiky. LoRAB® a vektorový model CUS je iniciálnym lokalizačným registrom pre pripravovaný Register adries, ktorý realizuje Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky.

Produkt LoRAB® bol vytvorený spoločnosťou ErasData-Pro na základe zmluvy o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností č. KMCO-105-4/KM-2008 medzi Geodetickým a kartografickým ústavom Bratislava a Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky a spracovateľom spoločnosťou ErasData-Pro s r.o., za účelom tvorby lokalizačného registra adresných bodov v rámci projektu „Referenčný lokalizačný register adresných bodov pre informačnú podporu systémov CIPREGIS®, Integrovaný záchranný systém a Register adries v rezorte Ministerstva vnútra Slovenskej republiky“.

ErasData-Pro je vlastníkom autorských práv digitálnych produktov vektorového formátu - LoRAB® a CUS, ktoré sú vytvorené pre účely jednoznačnej priestorovej lokalizácie, obsahovej a logickej konzistencie adries a uličných systémov vo vzťahu ku katastrálnej mape.
Spoločnosť ErasData-Pro, s.r.o. má produkt LoRAB® - registrovaný na Úrade priemyselného vlastníctva ako ochrannú známku pod číslom 225904, zo dňa 14.9.2009.
GKÚ je tvorcom a správcom ZBGIS, ktorá je referenčnou bázou definovanou Katalógom triedy objektov a cez poskytované elektronické služby (www.geoportal.sk) postupne nahradzuje štátne mapové dielo. Na základe legislatívy sú štátny správcovia špecializovaných tried objektov povinní využívať služby a údaje ZBGIS na jednotné georeferencovanie a poskytovať svoje údaje k aktualizácii ZBGIS a jeho vizualizácii na rezortnom geoportále.

I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán smerujúca k vzájomnému poskytnutiu takých údajov a služieb špecifikovaných v čl. II. tejto zmluvy, ktoré umožnia partnerskej zmluvnej strane skvalitniť a aktualizovať určovanie (lokalizáciu) adresných bodov a cestno – uličnej siete.
2. K dosiahnutiu spolupráce sa zmluvné strany zaväzujú jednať tak, aby neboli poškodené záujmy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy.

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. ErasData-Pro sa zaväzuje poskytnúť GKÚ v rámci tejto zmluvy o spolupráci vektorové vrstvy:
   a) Lokalizačný register adresných bodov obci SR – LoRAB®
   b) vektorovú vrstvu priebehu cestno-uličnej siete SR

   ErasData-Pro sa zaväzuje poskytnúť GKÚ tieto produkty bezodplatne, pričom podmienky ich použitia určuje Licenčná zmluva č. 157-112-5455/2013.
2. ErasData-Pro sa zaväzuje, že poskytne vektorové vrstvy uvedené v čl. II, bod 1 písm. a) a b) GKÚ prvýkrát v termíne do 10 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a následne zaktualizované vrstvy najneskôr do 3 mesiacov od jednotlivých termínov dodania podkladových údajov od GKÚ s termínom posledného dodania 15.12.2014.
3. GKÚ sa zaväzuje poskytnúť v rámci spolupráce:
   a) údaje zo súboru popisných a geodetických informácií katastra nehnuteľností, ktoré bude mať GKÚ v termíne dodania k dispozícii (ďalej len „údaje z KN“) vo výmennom formáte na počítačových médiách ErasData-Pro
   b) WMS služby
   a to na aktualizáciu existujúceho lokalizačného registra LoRAB® a CUS.
4. GKÚ poskytne údaje a služby uvedené v čl. II, bod 2 písm. a) a b) ErasData-Pro výhradne na účel aktualizácie existujúceho lokalizačného registra LoRAB® a CUS.
5. GKÚ poskytne údaje z KN prvýkrát v termíne do 10 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a následne s termínom aktuálnosti údajov k 31.12.2013, 30.6. 2014 a 30.9.2014.

6. ErasData-Pro nie je oprávnené údaje z KN spracovať na iný účel ako je uvedené v bode 3. tohto článku.
7. Získané údaje z KN ErasData-Pro použije v súlade s tvorbou lokalizačného registra adresných bodov LoRAB® v rámci projektu „Referenčný lokalizačný register adresných bodov pre informačnú podporu systémov CIPREGIS a Integrovaný záchranný systém v rezorte Ministerstva vnútra Slovenskej republiky“, ktorý je v súlade s Národnou koncepciou informatizácie verejnej správy, schválenou uznesením vlády č. 331/2008 zo dňa 21.mája 2008 ako súčasť Registra adries a s tvorbou cestno-uličného systému SR (CUS).
8. Získané údaje z KN ErasData-Pro nevyužije na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 461/2009 Z. z. v znení vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 74/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon a ust. § 18 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
9. ErasData-Pro sa zaväzuje:
    a) vymedziť prístup k údajom z KN len oprávneným osobám,
    b) zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
    c) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch z KN,
    d) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou “Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky” a dátumom aktuálnosti údajov,
    e) poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR (ÚGKK SR) a orgánom GKÚ o dodržiavaní podmienok zmluvy,
    f) zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.
10. ErasData-Pro je oprávnená vytvoriť pracovné odvodeniny a grafické schémy v tlačenej resp. počítačovej podobe výhradne pre účely aktualizácie LoRAB® a CUS a v prípade, že boli použité len pre vlastné, pracovné účely, nepodliehajú povinnosti označovania podľa bodu 8. písm. d), tohto článku.
11. Autorské práva ku KN a ZBGIS spravuje ÚGKK SR.
12. Autorské práva ku lokalizačnému registru adresných bodov LoRAB® a CSU vlastní spoločnosť ErasData-Pro s.r.o.
13. GKÚ sa zaväzuje postupovať pri požiadavke odberu údajov a služieb, ktorých autorské práva spravuje ÚGKK SR, v zmysle svojich platných interných predpisov a všeobecných obchodných a licenčných podmienok pri predaji svojich produktov a služieb.

14. Zmluvné strany berú na vedomie, že pre úspešné naplnenie Predmetu Zmluvy, sú povinné poskytnúť si navzájom všetku potrebnú súčinnosť.

III. Doba trvania Zmluvy

1. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú do 31.12.2014.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená písomne požiadať druhú zmluvnú stranu o predĺženie doby trvania Zmluvy o jeden (1) kalendárny rok.
3. Písomná žiadosť o predĺženie doby trvania Zmluvy musí byť preukázateľne doručená druhej zmluvnej strane najneskôr do 15.12.2014.

V. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy môžu byť len písomnou formou, po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami, a to vo forme očíslovaných dodatkov ku Zmluve.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
5. Táto Zmluva je uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany rozumejú jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, ___ . ___ . 2013

V Bratislave, ___ . ___ . 2013

_____	_____
ErasData-Pro s.r.o.	Geodetický a kartografický ústav Bratislava
RNDr. Juraj Baráth	Ing. Juraj Celler
Konateľ spoločnosti	riaditeľ